



JB Brandl GmbH & Co. KG  
Dasinger Str. 2 1/2  
86165 Augsburg  
Deutschland

Tel.: 0049(0)821-8068115-0  
E-Mail: service@a-e24.de

Deutsch

### **Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Entsorgung für JB Brandl GmbH & Co. KG Gasfedern**

**ACHTUNG !!!**

1. Kolbenstange nach unten einbauen.
2. Spiel in den Anlenkpunkten berücksichtigen und Verkantung vermeiden.
3. Geringfügige Beschädigungen, Farbreste oder Verschmutzungen führen zum Ausfall der Gasfeder.
4. Feder möglichst nach der Fertigstellung und Lackierung der Konstruktion montieren.
5. Bei Nichtbeachtung besteht kein Gewährleistungsanspruch.
6. Gasdruckfedern stehen unter hohem Druck. Bitte niemals öffnen oder erhitzen.

Hinweis zur Entsorgung von Gasfedern

- Gasfedern sind mit Öl und Stickstoff gefüllt. Entsorgung nur über den Rohstoffhandel oder Sondermüllsammelstelle.
- Gasfedern nicht in den Hausmüll geben.
- Öl darf nicht in das Erdreich oder in Gewässer gelangen.

France

### **Mode d'emploi, Consignes de sécurité, Élimination pour JB Brandl GmbH & Co. KG Vérins à gaz**

**ATTENTION !!!**

1. Installer la tige de piston orientée vers le bas.
2. Prendre en compte le jeu dans les points d'articulation et éviter tout désalignement.
3. Des dommages mineurs, des résidus de peinture ou des salissures peuvent entraîner une défaillance du vérin à gaz.
4. Monter le vérin de préférence après l'achèvement et la peinture de la structure.
5. En cas de non-respect, aucune réclamation au titre de la garantie ne sera acceptée.
6. Les vérins à gaz sont sous haute pression. Ne jamais les ouvrir ou les chauffer.

Consignes pour l'élimination des vérins à gaz

Les vérins à gaz sont remplis d'huile et d'azote. Leur élimination doit se faire exclusivement par le biais du commerce de matières premières ou dans une déchetterie spécialisée pour les déchets dangereux.

Ne pas jeter les vérins à gaz dans les ordures ménagères.

L'huile ne doit pas pénétrer dans le sol ni dans les cours d'eau.

## Italiano

### **Istruzioni per l'uso, Avvertenze di sicurezza, Smaltimento per JB Brandl GmbH & Co. KG Molle a gas**

ATTENZIONE !!!

1. Installare l'asta del pistone rivolta verso il basso.
2. Considerare il gioco nei punti di articolazione ed evitare disallineamenti.
3. Danni lievi, residui di vernice o impurità possono causare il malfunzionamento della molla a gas.
4. Montare la molla preferibilmente dopo il completamento e la verniciatura della struttura.
5. In caso di inosservanza, non sarà riconosciuta alcuna garanzia.
6. Le molle a gas sono sotto alta pressione. Non aprirle né riscaldarle mai.

Indicazioni per lo smaltimento delle molle a gas

Le molle a gas sono riempite con olio e azoto. Lo smaltimento deve avvenire esclusivamente tramite il commercio di materie prime o centri di raccolta per rifiuti speciali.

Non gettare le molle a gas nei rifiuti domestici.  
L'olio non deve entrare nel suolo né nelle acque.

## Nederlands

### **Handleiding, Veiligheidsinstructies, Verwijdering voor JB Brandl GmbH & Co. KG Gasveren**

LET OP !!!

1. De zuigerstang naar beneden monteren.
2. Rekening houden met speling in de scharnierpunten en scheefstand vermijden.
3. Kleine beschadigingen, verfresten of vervuilingen kunnen leiden tot het falen van de gasveer.
4. Monteer de veer bij voorkeur na voltooiing en schilderen van de constructie.
5. Bij het niet naleven vervalt elke garantieaanspraak.
6. Gasveren staan onder hoge druk. Nooit openen of verhitten.

Instructies voor de verwijdering van gasveren

Gasveren zijn gevuld met olie en stikstof. Verwijdering mag uitsluitend plaatsvinden via de grondstoffenhandel of een inzamelpunt voor gevaarlijk afval.

Gasveren mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid.

Olie mag niet in de bodem of in water terechtkomen.